

V

(Становища)

ДРУГИ АКТОВЕ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Публикация на заявление за изменение съгласно член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни

(2013/C 272/11)

Настоящата публикация предоставя право на възражение срещу заявлението за изменение в съответствие с член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 510/2006 НА СЪВЕТА

относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни ⁽²⁾

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ СЪГЛАСНО ЧЛЕН 9

„CAROTA DELL'ALTOPIANO DEL FUCINO“

ЕО №: IT-PGI-0105-0988-17.04.2012

ЗГУ (X) ЗНП ()

1. Рубрика от спецификацията на продукта, която подлежи на изменение

- Наименование на продукта
- Описание на продукта
- Географски район
- Доказателство за произход
- Метод на производство
- Връзка
- Етикетирание
- Национални изисквания
- Друго

2. Вид на изменението (измененията)

- Изменение в единния документ или в резюмето
- Изменение в спецификацията на регистрирано ЗНП или ЗГУ, за което не са публикувани нито единният документ, нито резюмето

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 12. Заменен с Регламент (ЕС) № 1151/2012.

- Изменение в спецификацията, за която не се изисква изменение на публикувания единен документ (член 9, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 510/2006)
- Временно изменение в спецификацията като последица от налагането на задължителни санитарни или фитосанитарни мерки от страна на публичните органи (член 9, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 510/2006)

3. Изменение (изменения)

3.1. Описание на продукта

- В продуктовата спецификация се посочва, че морковите, които могат да използват защитеното географско указание „Carota dell'Altopiano del Fucino“, принадлежат към култиварите от вида „*Daucus carota* L.“, които произхождат от сортовете Maestro, Presto и Concerto (Vilmorin), Napoli (Bejo), Nandor (Clause) и Dordogne (SG). Тази разпоредба де факто изключва използването на други култивари или хибриди, които понастоящем присъстват на пазара и са показали в района на производство не само същите търговски и качествени характеристики, като предвидените в спецификацията на „Carota dell'Altopiano del Fucino“, но в някои случаи притежават някои подобрени агрономични характеристики (повишена резистентност към някои болести по растенията) и се съхраняват по-добре.

Въз основа на посочените съображения се смята за целесъобразно продуктовата спецификация да бъде изменена, като се включи употребата и на други култивари и хибриди, при условие че бъде доказано чрез документирани експериментални изпитвания съответствието с качествените параметри, описани в продуктовата спецификация на „Carota dell'Altopiano del Fucino“.

- Целесъобразно е стойностите за съдържанието на бета-каротин да бъдат актуализирани предвид резултатите от тестовете, проведени на територията на района. Проведените на съответната територия тестове показаха, че съдържанието на бета-каротин се влияе от количеството на използваните торове и по-специално от начина на торене. По-високи равнища на бета-каротин се получават, когато е засилено подхранването с азотни торове, особено ако то се практикува по метода на торовото напояване при приближаване на датата на събиране на реколтата. Тези практики не само са скъпи и не принасят никаква полза по отношение на добива на крайния продукт, а и често правят кореноплода по-податлив към някои свързани със съхраняването болести по растенията и са несъвместими с усилията за намаляване на наторяването с азот и за по-отговорно потребление на водните ресурси в селското стопанство. В предлаганото ограничение се предвижда съдържанието на бета-каротин в „Carota dell'Altopiano del Fucino“ да бъде по-голямо от 60 mg/kg. Тази стойност позволява да се запази специфичната характеристика на продукта що се отнася до производството на „Carota dell'Altopiano del Fucino“, тъй като се надвишава посочената в литературата средна референтна стойност по отношение на морковите.
- Целесъобразно е съдържанието на протеин в морковите да бъде намалено от 1,2 % на 0,5 %. Това намаление не оказва влияние върху качеството, тъй като потребителят не възприема морковите като значителен източник на протеини. Освен това предложената стойност не оказва никакво влияние върху търговските характеристики на продукта, нито върху неговите пазарни качества и разпознаваемостта му на пазара.
- Целесъобразно е да се премахне позоваването на категориите „Extra“ и „Prima“ след отмяната на Регламент (ЕО) № 730/1999 относно определяне на стандартите за търговия с моркови.

ЕДИНЕН ДОКУМЕНТ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 510/2006 НА СЪВЕТА

относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни ⁽³⁾

„CAROTA DELL'ALTOPIANO DEL FUCINO“

ЕО №: IT-PGI-0105-0988-17.04.2012

ЗГУ (X) ЗНП ()

1. Наименование

„Carota dell'Altopiano del Fucino“

⁽³⁾ Заменен с Регламент (ЕС) № 1151/2012.

2. Държава-членка или трета държава

Италия

3. Описание на земеделския продукт или храна**3.1. Вид продукт**

Клас 1.6. Плодове, зеленчуци и житни растения, пресни или преработени

3.2. Описание на продукта, за който се отнася наименованието от точка 1

Със ЗГУ „Carota dell'Altopiano del Fucino“ се обозначават морковите от култиварите от вида *Daucus carota* L., които произхождат от следните сортове: Maestro (Vilmorin), Presto (Vilmorin), Concerto (Vilmorin), Napoli (Bejo), Nandor (Clause) и Dordogne (SG).

Могат да се използват и култивари, получени от сортовата група Nantes и свързаните с нея хибриди, при условие че производителите са доказали чрез документирани тестове, че те отговарят на параметрите за качество на ЗГУ „Carota dell'Altopiano del Fucino“. Използването на сортовата група Nantes и свързаните с нея хибриди за производството на „Carota dell'Altopiano del Fucino“ се разрешава, при условие че тестовете са получили положителна оценка от Министерството на политиката в областта на земеделието, продоволствието и горите, което може да поиска за тази цел експертно мнение от Контролния орган или от някой друг орган.

Продуктът трябва да притежава следните характеристики:

- форма: цилиндрична със заоблен край, липса на коренови власинки,
- цвят: яркооранжев, включително на кореновата шийка,
- съдържание на:
 - захароза > 3 %,
 - бета-каротин > 60 mg/kg,
 - аскорбинова киселина > 5 mg/kg,
 - протеин > 0,5 %,
 - фибри > 1,2 %,
- физични свойства: хрупкава месеста част и гладка повърхност при разчупване.

3.3. Суровини (само за преработени продукти)

—

3.4. Фураж (само за продукти от животински произход)

—

3.5. Специфични етапи в производството, които трябва да бъдат извършени в определения географски район

Всички дейности по отглеждането на „Carota dell'Altopiano del Fucino“ трябва да бъдат извършвани в определения в точка 4 географски район на производство.

3.6. Специфични правила за рязане, настъргване, опаковане и др.

Непосредствено след изваждането им морковите трябва да бъдат транспортирани, в рамките на четири часа, в центровете за подготовка, където преди измиване и опаковане се подлагат на охлаждане, което гарантира запазването на характеристиките, свързани с хрупкавостта, цвета на кожицата и вкуса им.

3.7. Специфични правила за етиктиране

Продуктът трябва да бъде пускан в продажба в подходящи нови опаковки от дърво, картон или пластмаса, на които се поставя етикет със следните обозначения:

- наименованието „Carota dell'Altopiano del fucino“, заедно със съкращението ЗГУ и обозначението „Защитено географско указание“, изписано с букви, които са най-малко два пъти по-големи от използваните за всички други обозначения,

- всички елементи, свързани с името, търговското наименование, адреса на предприятието производител/опаковчик и всяко друго обозначение, предвидено от нормативната уредба в съответната област,
- забранява се посочването на други качествени определения.

Продуктите, за чието приготвяне се използва като суровина „Carota dell'Altopiano del Fucino“ със съкращението ЗГУ, дори и след като са преминали през процеси на изработка и преработка, могат да се пускат на пазара за консумация в опаковки, на които се обозначава горепосоченото наименование, без да се поставя символът на Европейския съюз, при условие че:

- „Carota dell'Altopiano del Fucino“ със съкращението ЗГУ, който е сертифициран като такъв, трябва да представлява единствената съставка в съответната продуктова категория,
- ползвателите на „Carota dell'Altopiano del Fucino“ със съкращението ЗГУ са вписани в специален регистър, който се поддържа и актуализира от органа, оправомощен от Министерството на политиката в областта на земеделието, продоволствието и горите, и се контролират от министерството единствено по отношение на защитеното наименование.

Неизключителното право на ползване на „Carota dell'Altopiano del Fucino“ със съкращението ЗГУ е ограничено до упоменаването му в съответствие с действащата нормативна уредба сред съставките на продукта, който го съдържа или в който е преработен или изработен.

Лого

Горната част на идентификационния знак се състои от думите „Carota dell'Altopiano del Fucino“ в цвят зелено Pantone P.C.S. (S 274-1 CVS), с черен контур, с шрифт Cooper blk hd bt, с видима кривина, представляваща по-висока област в централната част на текста (Altopiano) и по-ниска в крайната му част (Fucino). В долната част се поставят думите „Защитено географско указание“ с шрифт Arial rounded mt bold, с бял цвят, открояващ се на фон със син цвят, Pantone reflex blue. Вляво от надписите е поставен символът на Европейския съюз.

4. Кратко определение на географския район

Районът на производство на „Carota dell'Altopiano del Fucino“ е цялата територия на Altopiano del Fucino (платото Фучино).

Неговите граници се определят от „Strada Provinciale Circonfucense“ и районът включва части от територията, разделени от полски пътища и номерирани парцели, които са част от следните общини от провинция Акуила: Avezzano и околните села; Celano и околните села; Cerchio; Aielli; Collarmele; Pescina и околните села; S. Benedetto dei Marsi; Gioia nei Marsi и околните села; Lecce dei Marsi; Ortucchio; Trasacco; Luco dei Marsi.

5. Връзка с географския район

5.1. Специфични характеристики на географския район

„Altopiano del Fucino“ е район, който е широкоизвестен с производството на зеленчуци и се намира в южната част на централна Италия, в „Regione dei Parchi“ (районът на парковете), Абруцо.

Районът е изцяло равнинен, с надморска височина от 700 m; площта му е 16 000 ha и е заобиколен от планини от особен екологичен интерес, като тези в „Parco nazionale d'Abruzzo“ (Национален парк на Абруцо), „Velino-Sirente“ и „Ernici-Simbruini“.

Неговият произход като селскостопански район датира от края на XIX век, когато са приключили проведените от принц Алесандро Торлония (Alessandro Torlonia) дейности по пресушаване на смятаното за третото по големина езеро в Италия: Il Lago del Fucino (езерото Фучино).

Почвата е пясъчливо-глинеца с високо съдържание на активен варовик, със слабоалкално до алкално рН, с високи стойности на органична материя, дължащи се и на обилното наторяване, извършвано на всеки две години от селските стопани от Фучино.

Влияние върху климата оказва наличието на околни планински вериги, надморската височина и относителната влажност, която е резултат от гъстата мрежа канали, осигуряващи едновременно нуждите от вода по време на отглеждането и събирането на излишната вода през зимата. По принцип зимата е студена и с много валежи, а лятото е горещо на цялата територия, най-вече през юли и до средата на август, но поради надморската височина районът се характеризира със значителни разлики между дневната и нощната температура.

5.2. Специфични характеристики на продукта

„Carota dell'Altopiano del Fucino“ се характеризира с формата на своя корен, която е предимно цилиндрична със заоблен край и без коренови власинки, с липсата на дълбоки вдлъбвания на местата, откъдето израстват страничните коренови власинки, с гладката кожица и яркочервения цвят по протежение на целия корен. Други характеристики са свързани със съдържанието на хранителни вещества: в „Carota dell'Altopiano del Fucino“ има високо съдържание на аскорбинова киселина и обща захар, като съотношението им е балансирано.

Витамините в „Carota dell'Altopiano del Fucino“ представляват един от елементите, които го отличават ясно от останалите продукти: в него има високо съдържание на тиамин, рибофлавин и най-вече каротин.

5.3. Причинно-следствена връзка между географския район и качеството или характеристиките на продукта (за ЗНП) или между географския район и специфичното качество, репутацията или друга характеристика на продукта (за ЗГУ)

„Carota dell'Altopiano del Fucino“ представлява основната култура за Фучино, благодарение и на специфичните характеристики, които тази територия придава на продукта.

Така че благодарение на климатичните условия, природните особености и типологията на почвите, които са много рохкави и без каменисти частици, районът на производство позволява „Carota dell'Altopiano del Fucino“ да придобие описаните по-горе специфични органолептични и хранителни характеристики, които се оценяват и разпознават от европейските потребители.

Широката достъпност на продукта е оказала насърчаващ ефект, ограничен в рамките на разглеждания район, за развитието на свързани с него дейности по подготовка и опаковане на продукта, както и за създаването на инсталации за преработване на морковите на кубчета и сок. Всичко това е допринесло за създаването на система, която съчетава отличните почвено-климатични условия на района с високото равнище на специализиране на операторите от съответния сектор, както производители, така и търговци, както и със значителния брой съоръжения за преработка, позволяващи този район да бъде широко-известен с производството на моркови.

Препратка към публикуваната спецификация

(член 5, параграф 7 от Регламент (ЕО) № 510/2006 ⁽⁴⁾)

Настоящата администрация е започнала националната процедура за възражение, като е публикувала предложението за изменение на спецификацията на ЗГУ „Carota dell'Altopiano del Fucino“ в *Държавен вестник на Република Италия*, бр. 51 от 1 март 2012 г.

Консолидираният текст на продуктовата спецификация е на разположение на следния интернет адрес:

<http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

или

направо от началната страница на уебсайта на Министерството на политиката в областта на земеделието, продоволствието и горите (<http://www.politicheagricole.it>), като щракнете на „Qualità e sicurezza“ (горе вдясно на екрана) и след това на „Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE“.

⁽⁴⁾ Виж бележка под линия на стр. 3.